



C/2024/6407

4.11.2024

Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Amtsgericht Schleswig (Niemcy) w dniu 24 lipca 2024 r. – BC, reprezentowany przez ustawowego przedstawiciela/LG

(Sprawa C-516/24, Winderwill ⁽¹⁾)

(C/2024/6407)

Język postępowania: niemiecki

Sąd odsyłający

Amtsgericht Schleswig – Familiengericht

Strony w postępowaniu głównym

Strona inicjująca postępowanie przed sądem odsyłającym: BC, reprezentowany przez ustawowego przedstawiciela

Strona pozwana: LG

Pytania prejudycjalne

Czy w przypadku wniosku o przyznanie pomocy prawnej, do którego załączono wniosek o zmianę w sprawie o alimenty jedynie jako projekt, który ma zostać formalnie złożony w przypadku przyznania pomocy prawnej, chodzi o „dokument równorzędny” w rozumieniu art. 9 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 4/2009 ⁽²⁾, tak że w ten sposób dochodzi do wytoczenia powództwa?

⁽¹⁾ Niniejszej sprawie została nadana fikcyjna nazwa, która nie odpowiada rzeczywistej nazwie żadnej ze stron postępowania.

⁽²⁾ Rozporządzenie Rady (WE) nr 4/2009 z dnia 18 grudnia 2008 r. w sprawie jurysdykcji, prawa właściwego, uznawania i wykonywania orzeczeń oraz współpracy w zakresie zobowiązań alimentacyjnych (Dz.U. 2009, L 7, s. 1).